



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

F

## CONSEIL

### Cent quarante-neuvième session

Rome, 16-20 juin 2014

### Rapport de la Réunion conjointe du Comité du Programme (cent quinzième session) et du Comité financier (cent cinquante-quatrième session) (28 mai 2014)

#### Résumé

Les participants à la Réunion conjointe du Comité du Programme et du Comité financier appellent l'attention du Conseil sur leurs conclusions et recommandations relatives aux questions suivantes:

- a) Rapport sur l'exécution du Programme 2012-2013 (par. 2-3)
- b) Progrès réalisés dans l'exécution du Plan à moyen terme 2014-2017, cadre de résultats, priorités régionales et ajustements budgétaires découlant de la planification des activités et des gains d'efficience (par. 4).

#### Suite que le Conseil est invité à donner

Le Conseil est invité à approuver les conclusions et recommandations de la Réunion conjointe.

*Pour toute question relative au contenu du présent document, prière de s'adresser à:*

M. Rakesh Muthoo

Secrétaire du Comité du Programme

Tél.: +3906 5705 5987

*Le code QR peut être utilisé pour télécharger le présent document.  
Cette initiative de la FAO vise à instaurer des méthodes de travail et des modes de  
communication plus respectueux de l'environnement.  
Les autres documents de la FAO peuvent être consultés à l'adresse [www.fao.org](http://www.fao.org).*



mk575 f

**RAPPORT DE LA RÉUNION CONJOINTE  
DU COMITÉ DU PROGRAMME (CENT QUINZIÈME SESSION) ET  
DU COMITÉ FINANCIER (CENT CINQUANTE-QUATRIÈME SESSION)**

**Rome, 28 mai 2014**

**INTRODUCTION**

1. Les participants à la Réunion conjointe ont présenté leur rapport au Conseil.
2. Outre le Président, M. MOUNGUI MÉDI (Cameroun), et M<sup>me</sup> Cecilia Nordin van Gansberghe (Suède), Présidente du Comité du Programme, les représentants des Membres suivants étaient présents:

M. R. Ayazi (Afghanistan)	M. A. Traoré (Guinée)
M <sup>me</sup> K. Boubekeur (Algérie) <sup>1</sup>	M. V. Sharan (Inde)
M. G. O. Infante (Argentine)	M. H. Yamada (Japon)
M. M. Worrell (Australie)	M <sup>me</sup> E. M. José Rodriguez Sifuentes (Mexique)
M <sup>me</sup> N. Feistritz (Autriche)	M. M. Lemghari (Maroc)
M. O. Vieira (Brésil)	M. R. Rajasekar (Nouvelle-Zélande)
M <sup>me</sup> E. Robinson (Canada)	M. K. Mehboob (Pakistan)
M. Jingyuan Xia (Chine)	M. V. V. Kuznetsov (Fédération de Russie) <sup>2</sup>
M. J. A. Carranza (Équateur)	M <sup>me</sup> A. Malik Osman (Soudan)
M. A. G. Aseffa (Éthiopie)	M <sup>me</sup> C. E. Grieder (Suisse)
M. K. Mohamed El Taweel (Égypte)	M <sup>me</sup> N. Brown (États-Unis d'Amérique)
M. G. F. Cramer (Allemagne)	M. H. Shoja'aadin (Yémen) <sup>3</sup>

**Introduction**

1. Le Directeur général a appelé l'attention des participants à la Réunion conjointe sur des questions de première importance pour l'Organisation, notamment la confiance renforcée entre les Membres et la Direction, l'effet positif des changements transformationnels amorcés en 2012-2013 et la nécessité d'accélérer la mise en œuvre programmatique pendant le présent exercice biennal, les défis permanents dus à l'effet négatif de la tendance à la diminution du budget exercice après exercice, l'importance de l'engagement des Membres auprès de l'Assemblée générale des Nations Unies et de la Commission de la fonction publique internationale en vue de maîtriser véritablement les dépenses de personnel, la nécessité de revoir la couverture géographique et les modalités de fonctionnement du réseau de bureaux décentralisés de la FAO afin de répondre de façon optimale à l'évolution des besoins des États Membres et l'importance que revêt le renforcement de la coopération Sud-Sud.

**Rapport sur l'exécution du Programme 2012-2013<sup>4</sup>**

2. Les participants à la Réunion conjointe ont réservé un accueil favorable au Rapport sur l'exécution du Programme, qui présente de façon exhaustive et explicative les réalisations et le résultat financier pour 2012-2013, ainsi que les enseignements tirés pour l'exercice biennal actuel et le suivant. Les participants à la Réunion conjointe:

<sup>1</sup> M<sup>me</sup> K. Boubekeur a participé à la réunion en tant qu'observatrice sans droit de parole.

<sup>2</sup> M. V. Navara a participé à une partie de la Réunion conjointe.

<sup>3</sup> M. H. Shoja'aadin a participé à la réunion en tant qu'observateur sans droit de parole.

<sup>4</sup> C 2015/8

- a) ont apprécié le format et la présentation du document, sachant que les versions futures seraient améliorées grâce à l'établissement du nouveau cadre axé sur les résultats en matière de suivi et d'établissement de rapports;
- b) se sont dit globalement satisfaits par la mise en œuvre du programme de travail en 2012-2013;
- c) ont pris note des principaux résultats obtenus en 2012-2013, notamment dans le cadre du programme de développement des Nations Unies pour l'après-2015 et de l'initiative Faim zéro, qui sont de nature à exercer un effet d'entraînement sur les activités actuelles et futures de l'Organisation;
- d) se sont félicités des gains d'efficacité et économies sans précédent qui ont été réalisés pendant l'exercice biennal 2012-2013, ont reconnu qu'il serait difficile de réaliser autant d'économies à l'avenir sans limiter les dépenses de personnel et ont encouragé les Membres de la FAO à s'engager auprès de l'Assemblée générale des Nations Unies et de la Commission de la fonction publique internationale à cet égard;
- e) se sont réjouis du fait que les changements transformationnels de 2012-2013 représentaient une réalisation importante pour la FAO et ont insisté sur la nécessité de maintenir une continuité dans la direction stratégique de l'Organisation afin que le Cadre stratégique révisé puisse avoir un effet maximal;
- f) ont salué les efforts de décentralisation entrepris en 2012-2013 et ont souligné qu'une nouvelle analyse et des mesures supplémentaires seraient nécessaires à l'avenir, en particulier une révision de la couverture géographique et des modalités de fonctionnement du réseau de bureaux décentralisés afin de répondre de façon optimale à l'évolution des besoins des États Membres; ainsi que la poursuite du renforcement du suivi, du contrôle interne et de l'obligation de rendre des comptes, entre autres, dans le système mondial de gestion des ressources (GRMS);
- g) ont pris note des progrès généraux accomplis sur le plan de l'équilibre entre les langues dans les produits de la FAO, et ont exhorté l'Organisation à poursuivre ses efforts concernant les langues pour lesquelles les progrès étaient insuffisants;
- h) ont souligné combien il était important de développer la coopération Sud-Sud;
- i) ont souligné combien il était important d'ajouter des informations sur les partenariats avec la société civile et le secteur privé, et a dit attendre avec intérêt le rapport annuel sur la mise en œuvre des deux stratégies relatives aux partenariats qui doivent être présentées lors de la Réunion conjointe d'automne; et
- j) ont encouragé l'utilisation de méthodes de financement innovantes en vue d'élargir la base de mobilisation des ressources extrabudgétaires.

3. Les participants à la Réunion conjointe ont approuvé le Rapport sur l'exécution du Programme 2012-2013 en vue de sa présentation au Conseil.

**Progrès réalisés dans l'exécution du Plan à moyen terme 2014-2017, cadre de résultats, priorités régionales et ajustements budgétaires découlant de la planification des activités et des gains d'efficacité<sup>5</sup>**

4. Les participants à la Réunion conjointe se sont félicités des progrès accomplis au regard du Plan à moyen terme (PMT) 2014-2017 et se sont rangés aux avis et aux recommandations découlant des débats qui ont eu lieu séparément au sein du Comité du Programme et du Comité financier dans le cadre de leurs mandats respectifs. Les participants à la Réunion conjointe: Les participants à la Réunion conjointe:

---

<sup>5</sup> PC 115/2 – FC 154/9

- a) ont souligné combien le Cadre de résultats était important pour suivre la mise en œuvre du PMT et faire rapport à ce sujet, tout en insistant sur la nature dynamique et évolutive des indicateurs, données de référence et cibles;
- b) ont pris note des interrelations entre la consolidation programmatique découlant de la planification des activités, que le Comité du Programme a observée, et la répartition prévue entre chapitres du budget 2014-2015 approuvée par le Comité financier, et ont recommandé que soient pris en compte les enseignements tirés de la planification afin d'allouer les ressources budgétaires de façon plus précise dans le prochain PTB de sorte d'éviter que des virements importants soient effectués peu après son approbation finale;
- c) se sont félicités du recensement des priorités régionales et de l'approbation, lors des conférences régionales tenues en 2014, de 15 initiatives régionales contribuant à la réalisation des objectifs stratégiques;
- d) ont fait leurs les observations formulées lors des conférences régionales de 2014 au sujet de la décentralisation et se sont réjouis des mesures prises, des progrès accomplis et des nouvelles propositions visant à améliorer la structure et le fonctionnement du réseau de bureaux décentralisés; et
- e) ont encouragé l'utilisation de méthodes de financement innovantes en vue d'élargir la base de mobilisation des ressources extrabudgétaires et ont fait observer combien il était important, à cet égard, d'utiliser de façon stratégique les ressources du Programme de coopération technique.

#### **Le point sur l'examen indépendant des réformes concernant la gouvernance**

5. Les participants à la Réunion conjointe ont reçu des informations actualisées quant à l'examen indépendant des réformes de la gouvernance, qui est en cours; ils ont été informés qu'un projet de rapport serait soumis à la Direction en septembre et ont dit attendre avec intérêt d'en débattre lors de la Réunion conjointe suivante, à l'automne 2014.

#### **Autres questions**

6. Aucune question n'a été examinée au titre de ce point de l'ordre du jour.